



Strumento Multifunzione per reti bassa tensione 72x72 mm

Linea trifase 80...500V (fase-fase)
Inserzione su TA dedicati
Rapporto TA e TV esterni programmabile
Energia attiva cl.0,5

Comunicazione RS485 protocollo
ModBus RTU/TCP o BACNET
Diagnostica, correzioni sequenza fasi

Interfacce esterne:
Comunicazione Ethernet (NT809 - NT891)

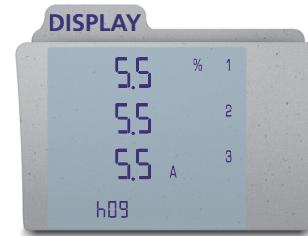
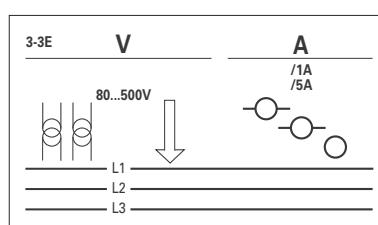
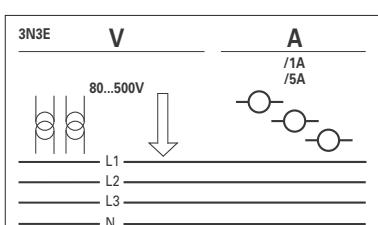
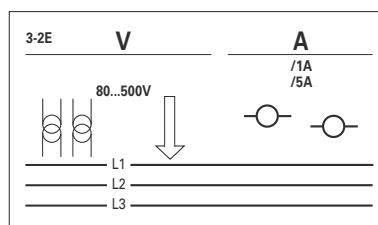
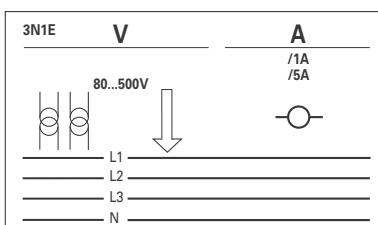
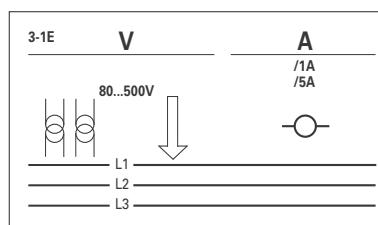
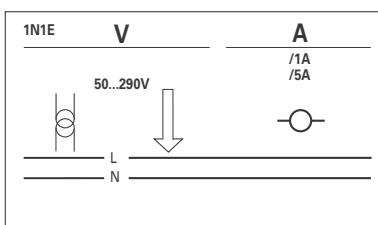
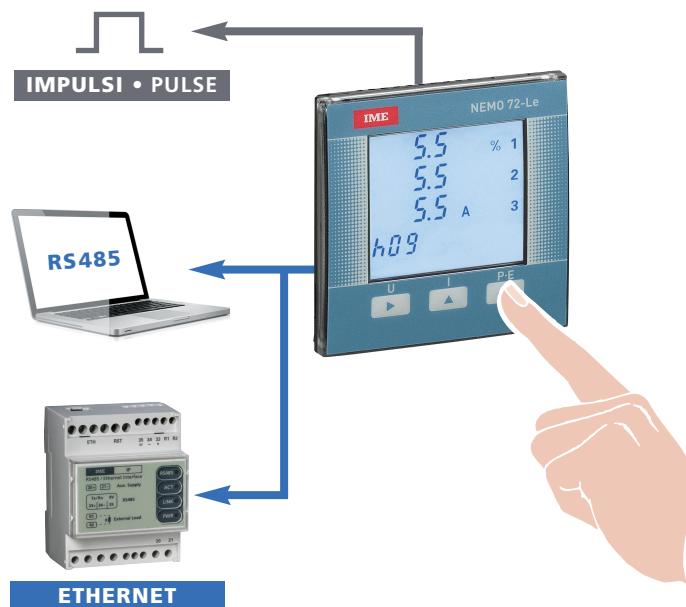
Network monitor for low voltage 72x72 mm

3-phase line 80...500V (phase-phase)
Connection on dedicated CT
Programmable external CT and VT ratio
Active energy class 0,5

RS485 communication by
ModBus RTU/TCP or BACNET protocol
Phase sequence correction, diagnostics

External interfaces:
Ethernet communication (NT809 - NT891)

Nemo 72 Le



- ▶ Tensione di fase e concatenata
Phase and linked voltage
- ▶ Tensione min. e max. di fase
Min. and max. phase voltage
- ▶ Corrente di fase e di neutro
Neutral and phase current
- ▶ Corrente media e valore max. corrente media
Current demand and current max. demand
- ▶ Frequenza
Frequency
- ▶ Fattore di potenza
Power factor
- ▶ Potenza attiva, reattiva apparente
Active, reactive phase power
- ▶ Potenza media e
valore max. potenza media
Power demand and
power max. demand
- ▶ Energia attiva e reattiva positiva
e negativa, totale e parziale
Total and partial, positive and negative
active and reactive energy
- ▶ Ore e minuti di funzionamento
Working hours and minutes
- ▶ THDV e THDI
THDV and THDI
- ▶ Analisi armonica
Harmonic analysis
- ▶ Fattore di cresta tensione e corrente
Voltage and current crest factor
- ▶ Angolo di fase tra corrente e tensione
Angolo di fase tra le correnti
Angolo di fase tra le tensioni
Phase angle between current and voltage
Phase angle between currents
Phase angle between voltages

MODELLO MODEL		Nemo 72 Le
LINEA NETWORK		bt / LV
INGRESSO INPUT	CONNESSIONE CONNECTION	<p>Monofase / Single-phase ✓</p> <p>Trifase, carico equilibrato Three-phase, balanced load ✓</p> <p>Trifase, carico squilibrato Three-phase, unbalanced load ✓</p>
	DIAGNOSTICA, CORREZIONI SEQUENZA FASI / PHASE SEQUENCE CORRECTION, DIAGNOSTIC	✓
	VALORI NOMINALI RATED VALUE	<p>Tensione / Voltage 100 - 400V</p> <p>Corrente / Current 1 + 5A</p>
	INGRESSO CORRENTE INPUT CURRENT	<p>TA dedicati / Dedicated CT ✓</p> <p>Isolato / Insulated</p>
	RAPPORTO PROGRAMMABILE PROGRAMMABLE RATIO	<p>TV (kTV) / VT (kVT) 1...10</p> <p>TA/CT Portate / Ranges</p> <p>Ipn / Isn 1...9999</p> <p>max. kTV x kTA / max. kVT x kCT 99990</p> <p>Shunt</p>
	ENERGIA ATTIVA ACTIVE ENERGY	Precisione / Accuracy EN/IEC61557-12 cl.0,5
		Precisione energia cc Energy accuracy dc
		<p>Positiva, totale e parziale Positive, total and partial ✓</p> <p>Negative, totale / Negative total ✓</p>
	ENERGIA REATTIVA REACTIVE ENERGY	<p>Precisione / Accuracy EN/IEC61557-12 cl.1</p> <p>Positiva, totale / Positive, total ✓</p> <p>Positiva, parziale / Positive, partial ✓</p> <p>Negativa, totale / Negative, total ✓</p>
	TENSIONE VOLTAGE	di Fase e concatenata / Phase and linked ✓
VISUALIZZAZIONE DISPLAY	CORRENTE CURRENT	<p>di Fase e di neutro (calcolata) Phase and neutral (computed) ✓</p> <p>di Neutro (misurata) Neutral (measured)</p>
	FATTORE DI POTENZA POWER FACTOR	<p>Media-medio massima di fase Phase demand and max. demand ✓</p> <p>Trifase / Three-phase ✓</p> <p>Di fase / Phase ✓</p>
	POTENZA POWER	<p>Attiva, reattiva, apparente Active, reactive, apparent ✓</p> <p>Media e medio massima Demand and max. demand ✓</p> <p>Attiva e reattiva di fase Phase active and reactive ✓</p>
	DISTORSIONE ARMONICA Corrente / Tensione HARMONIC DISTORTION Current / Voltage	<p>THD ✓</p> <p>Analisi / Analysis ✓</p>
	FREQUENZA / FREQUENCY	✓
	MISURA C.C. ¹ / D.C. ¹ MEASURE	
	CONTAORE / RUN HOUR METER	✓
	SEQUENZA FASI ERRATA / WRONG PHASE SEQUENCE	✓
	TEMPERATURA / TEMPERATURE	
	IMPULSI / PULSES	◆
USCITE OUTPUT	RELE' ALLARMI / ALARM RELAYS	◆
	RELE' ALLARMI + INGRESSI DIGITALI / ALARM RELAYS + DIGITAL INPUTS	
	ANALOGICA / ANALOGUE	
	RS232	
	RS485 MODBUS RTU	●
	RS485 + MEMORIA / RS485 + MEMORY	
	PROFIBUS	
	LONWORKS	
	M-BUS	
	BACNET	●
COMUNICAZIONE COMMUNICATION	ETHERNET	
	TRASMISSIONE RADIO 868MHz / 868MHz RADIO TRANSMISSION	RS485 + IF2E011

¹ Tensione, corrente, potenza, Ah positivi e negativi / ¹ Voltage, current, power, Ah positive and negative

◆ in alternativa On choice ● in alternativa On choice

CODICI DI ORDINAZIONE ORDERING CODE	USCITA OUTPUT	AL. AUSILIARIA AUX. SUPPLY	INGRESSO INPUT
MF72411	Impulsi / allarme / commutazione stato Pulses / alarm / state switching		
MF72421	Impulsi / allarme / commutazione stato + RS485 ModBus RTU/TCP Pulses / alarm / state switching + RS485 ModBus RTU/TCP	80...265Vca/ac 100...300V cc/dc	
MF724B1	Impulsi / allarme / commutazione stato + RS485 BACNET Pulses / alarm / state switching + RS485 BACNET		80...500V
MF72412	Impulsi / allarme / commutazione stato Pulses / alarm / state switching		1 e / and 5A
MF72422	Impulsi / allarme / commutazione stato + RS485 ModBus RTU/TCP Pulses / alarm / state switching + RS485 ModBus RTU/TCP	20...60V cc/dc	
MF724B2	Impulsi / allarme / commutazione stato + RS485 BACNET Pulses / alarm / state switching + RS485 BACNET		

LEGENDA:

 = Parametro Programmabile
 = Parametro Azzerabile

VISUALIZZAZIONE

Tipo display: cristallo liquido retroilluminato

 Retroilluminazione selezionabile: 0 – 35 – 70 – 100%

Riduzione automatica della retroilluminazione (al valore selezionato) dopo 20 secondi circa di inattività della tastiera

Retroilluminazione 100% alla prima pressione sulla tastiera

Punti di lettura: 10'000 4 cifre

Unità ingegneristica: visualizzazione automatica in funzione dei rapporti TA e TV impostati

Risoluzione: automatica

Punto decimale: automatico

Aggiornamento display: 1 lettura/s

Conteggio energia: 8 cifre

La visualizzazione è suddivisa in 3 menu, accessibili con i relativi tasti funzione:



Le pagine di visualizzazione variano in funzione della misura programmata

PARAMETRI PROGRAMMABILI

Programmazione: tramite tastiera frontale, 4 tasti

Accesso programmazione: protetto da password

Menù programmazione: suddiviso su due livelli

LIVELLO 1

- Pagina visualizzazione personalizzata
- Connessione
- Tempo integrazione corrente/potenza media
- Retroilluminazione display
- Avvio conteggio contatore
- Comunicazione RS485
- Funzione uscita relè (impulsi, allarme, commutazione stato)

LIVELLO 2

- Rapporto TA e TV esterni

INGRESSO

 Rete: monofase, rete trifase 3 e 4 fili

Simbolo Symbol	Linea Network	Carico Load	N°TA esterni External CT number	Schema Diagram	Inserzione Connection
1N1E	Monofase Single-phase	–	1	S.1000/251	–
3-1E	Trifase 3 fili 3-phase 3 wires	Equilibrato Balance	1	S.1000/447	–
3N1E	Trifase 4 fili 3-phase 4 wires	Equilibrato Balance	1	S.1000/448	–
3-2E	Trifase 3 fili 3-phase 3 wires	Squilibrio Unbalance	2	S.1000/166	Aron L1-L3
3-3E	Trifase 3 fili 3-phase 3 wires	Squilibrio Unbalance	3	S.1000/446	–
3N3E	Trifase 3 fili 3-phase 3 wires	Squilibrio Unbalance	3	S.1000/164	–

LEGENDA:

 = Programmable Parameter
 = Reset Parameter

DISPLAY

Type of display: backlit liquid crystal

 Selectable backlighting: 0 – 35 – 70 – 100%

Backlighting automatic reduction (to the selected value) after approximately 20 seconds of keyboard idle

100% backlighting after first pressure on the keyboard

Reading points: 10.000 4 digits

Engineering unit: automatic display according to the loaded VT and CT ratios

Resolution: automatic

Decimal point: automatic

Display updating: 1 reading/s

Energy count: 8 digits

Display is subdivided into 3 menus which are accessible through the relevant function keys:



Display pages change according to the programmed measuring mode

PROGRAMMABLE PARAMETERS

Programming: through front keyboard, 4 keys

Programming access: password-protected

Programming menu: subdivided on two levels

LEVEL 1

- Customized display page
- Connection
- Average power/current delay time
- Display backlighting
- Lapsed time count start
- RS485 communication
- Relay output function (pulses, alarm, state switching)

LEVEL 2

- External voltage or current transformer ratio

INPUT

 Network: Single-phase, three-phase network 3 and 4-wire

Inserzione su trasformatori di corrente esterni dedicati

Tensione trifase nominale Un: 400-100V (fase-fase)

Tensione trifase: 80...500V (fase-fase)

Tensione monofase: 50 - 290V

Rapporto TV esterno: 1...10,0 (max. tensione primaria TV 1200V)

Corrente nominale In: 5A – 1A

Sovraccarico istantaneo: 20 In/0,5s

Rapporto TA esterno: 1...9999 (max. corrente primaria 50kA/5A – 10kA/1A)

Frequenza nominale fn: 50Hz – 400Hz (selezione automatica)

Variazione ammessa: 45...65Hz (fn 50Hz) – 360...440Hz (fn 400Hz)

Tipo di misura: vero valore efficace

Contenuto armonico: fino a 50^a armonica (50Hz)

Fattore di cresta corrente: 2

Tempo di avviamento (conteggio energia): < 5s

Autoconsumo tensione: ≤ 0,2VA (fase-neutro alla tensione nominale)

Autoconsumo corrente: ≤ 1VA (per fase alla corrente massima 6A)

Tempo integrazione corrente/potenza media: 5/8/10/15/20/30/60 min.

PAGINE VISUALIZZAZIONE CONNESSIONE 3N3E

SINCRONA - ASINCRONA - CONTAIMPULSI

→ TENSIONE di fase e concatenata VOLTAGE phase and linked	↑ CORRENTE di fase e di neutro CURRENT phase and neutral		
TENSIONE MINIMA di fase MINIMUM VOLTAGE phase	CORRENTE MEDIA di fase CURRENT DEMAND phase	POTENZA TRIFASE attiva, reattiva, apparente, distorcente' THREE-PHASE POWER active, reactive, apparent, distorting'	FATTORE DI POTENZA di fase e trifase POWER FACTOR phase and three-phase
TENSIONE MASSIMA di fase MAXIMUM VOLTAGE phase	PICCO CORRENTE MEDIA di fase MAX. CURRENT DEMAND phase	POTENZA FASE attiva, reattiva, apparente PHASE POWER active, reactive, apparent	ANGOLO DI FASE TENSIONE-CORRENTE di fase e trifase PHASE ANGLE CURRENT-VOLTAGE phase and three-phase
DISTORSIONE ARMONICA TENSIONE di fase o concatenata VOLTAGE HARMONIC DISTORTION phase or linked	MEDIA DELLE 3 CORRENTI AVERAGE CURRENT $\frac{I_1 + I_2 + I_3}{3}$	POTENZA MEDIA attiva, reattiva, apparente POWER DEMAND active, reactive, apparent	FREQUENZA FREQUENCY
ANALISI ARMONICA² di fase o concatenata H03/05/07/09 HARMONIC ANALYSIS² phase or linked	DISTORSIONE ARMONICA CORRENTE di fase CURRENT HARMONIC DISTORTION phase	PICCO POTENZA MEDIA attiva, reattiva, apparente MAX. POWER DEMAND active, reactive, apparent	CONTAORE RUN HOUR METER
FATTORE DI CRESTA CREST FACTOR	ANALISI ARMONICA² di fase H03/05/07/09 HARMONIC ANALYSIS² phase		ENERGIA ATTIVA TOTALE Positiva e Negativa TOTAL ACTIVE ENERGY Positive and Negative
ANGOLO DI FASE fra le tensioni PHASE ANGLE between voltages	FATTORE DI CRESTA CREST FACTOR		ENERGIA REATTIVA TOTALE Positiva e Negativa TOTAL REACTIVE ENERGY Positive and Negative
	ANGOLO DI FASE fra le correnti PHASE ANGLE between currents		ENERGIA ATTIVA PARZIALE Positiva e Negativa PARTIAL ACTIVE ENERGY Positive and Negative

POTENZA Distorcente

'Nei sistemi trifase, in assenza di distorsione armonica. la relazione fra P,Q ed S è la seguente:

$$S = V \times I = \sqrt{P^2 + Q^2}$$

Ove sia presente distorsione di corrente, la relazione deve essere corretta nel modo seguente:

$$S = V \times I = \sqrt{P^2 + Q^2 + D^2}$$

dove D assume il significato di potenza "distorcente".

ANALISI ARMONICA

²Il calcolo del contenuto spettrale del segnale tiene conto anche della possibile distribuzione di inter-armoniche che tipicamente si ritrova nelle forme d'onda ciclicamente interrotte.

In questi casi non vi sono armoniche alle frequenze multiple della fondamentale ma all'interno degli intervalli fra una armonica e la successiva:

es.: 50Hz (fondamentale)

inter-armoniche: 87,5Hz (50-100Hz) o 112,5Hz (100-150Hz)

Connection with external dedicated current transformers

Three-phase voltage rating Un: 400-100V (phase-phase)

Three-phase voltage: 80...500V (phase-phase)

Single-phase voltage: 50 - 290V

External VT ratio: 1...10,0 (max. VT primary voltage 1200V)

In rated current: 5A – 1A

Istantaneous overload: 20 In/0,5s

External CT ratio: 1...9999 (max. primary current 50kA/5A – 10kA/1A)

Fn Rated frequency: 50Hz – 400Hz (automatic selection)

Admitted variation: 45...65Hz (fn 50Hz) – 360...440Hz (fn 400Hz)

Type of measurement: true root mean square

Harmonic contents: up to the 50^a harmonics (50Hz)

Current peak factor: 2

Starting time (energy count): < 5s

Voltage rated burden: ≤ 0,2VA (phase-neutral to the rated voltage)

Current rated burden: ≤ 1VA (for phase to the max. current 6A)

Current/average power delay time: 5/8/10/15/20/30/60 min.

3N3E CONNECTION PAGES DISPLAYING

SYNCHRONOUS - ASYNCHRONOUS - PULSE COUNTING

← → P-E			
TENSIONE MINIMA di fase MINIMUM VOLTAGE phase	CORRENTE MEDIA di fase CURRENT DEMAND phase	POTENZA FASE attiva, reattiva, apparente PHASE POWER active, reactive, apparent	ANGOLO DI FASE TENSIONE-CORRENTE di fase e trifase PHASE ANGLE CURRENT-VOLTAGE phase and three-phase
TENSIONE MASSIMA di fase MAXIMUM VOLTAGE phase	PICCO CORRENTE MEDIA di fase MAX. CURRENT DEMAND phase	POTENZA MEDIA attiva, reattiva, apparente POWER DEMAND active, reactive, apparent	FREQUENZA FREQUENCY
DISTORSIONE ARMONICA TENSIONE di fase o concatenata VOLTAGE HARMONIC DISTORTION phase or linked	MEDIA DELLE 3 CORRENTI AVERAGE CURRENT $\frac{I_1 + I_2 + I_3}{3}$	PICCO POTENZA MEDIA attiva, reattiva, apparente MAX. POWER DEMAND active, reactive, apparent	CONTAORE RUN HOUR METER
ANALISI ARMONICA² di fase o concatenata H03/05/07/09 HARMONIC ANALYSIS² phase or linked	DISTORSIONE ARMONICA CORRENTE di fase CURRENT HARMONIC DISTORTION phase		ENERGIA ATTIVA TOTALE Positiva e Negativa TOTAL ACTIVE ENERGY Positive and Negative
FATTORE DI CRESTA CREST FACTOR	ANALISI ARMONICA² di fase H03/05/07/09 HARMONIC ANALYSIS² phase		ENERGIA REATTIVA TOTALE Positiva e Negativa TOTAL REACTIVE ENERGY Positive and Negative
ANGOLO DI FASE fra le tensioni PHASE ANGLE between voltages	FATTORE DI CRESTA CREST FACTOR		ENERGIA ATTIVA PARZIALE Positiva e Negativa PARTIAL ACTIVE ENERGY Positive and Negative
	ANGOLO DI FASE fra le correnti PHASE ANGLE between currents		ENERGIA REATTIVA PARZIALE Positiva e Negativa PARTIAL REACTIVE ENERGY Positive and Negative

DISTORTING POWER

'In 3-phase systems, when phase is no distortion is the relationship between P,Q and S is as in the following:

$$S = V \times I = \sqrt{P^2 + Q^2}$$

When the currents have some way a harmonic contents, the formula must be corrected in this way:

$$S = V \times I = \sqrt{P^2 + Q^2 + D^2}$$

where D has the meaning "deforming" power.

HARMONIC ANALYSE

²The calculation of the harmonic contents of the incoming signal keeps in account the possible presence of inter-harmonics that normally is found when the waveform is cyclically interrupted (burst fired).

In these cases, there aren't any harmonics at frequencies multiple of the fundamental but in the ranges between two consecutive values:

eg.: 50Hz (fundamental)

inter-harmonics: 87,5Hz (50-100Hz) or 112,5Hz (100-150Hz)

Al fine di poter presentare i dati in modo standard, il contenuto spettrale nell'esempio viene attribuito, alla frequenza intermedia più vicina ovvero 100Hz (seconda armonica).

To show the results in a standard way, the harmonic contents, as in the example, are correctly attributed to the nearest central harmonic in the range 50...150Hz that is 100Hz (second harmonic).

PRECISIONE IN CONFORMITÀ	CONFORMITY ACCURACY WITH	EN/IEC 61557-12	
Energia attiva	Active energy	Ea	cl.0,5
Energia reattiva	Reactive energy	Erv	cl.1
Tensione	Voltage	U	cl.0,5
Corrente	Current	I	cl.0,5
Potenza attiva	Active power	P	cl.0,5
Potenza reattiva	Reactive power	Qv	cl.1
Potenza apparente	Apparent power	Sv	cl.1
Frequenza	Frecuence	f	± 0,1Hz
THD (fino a 50 ^a armonica)	THD (up to 50 th harmonic)	THDu / THDI	
Singole armoniche	Harmonics single		cl.1

Aggiornamento misura: 5 letture/s

Measuring updateing: 5 reading/sec

POTENZA MEDIA

Grandezza: potenza attiva

Calcolo: media fissa, sul periodo selezionato

Tempo integrazione: 5/8/10/15/20/30/60 min.

POWER DEMAND

Quantity: active power

Calculation: average on the selected time interval

Delay time: 5/8/10/15/20/30/60 min.

DIAGNOSTICA, CORREZIONE SEQUENZA FASI

Nel software del dispositivo è presente un algoritmo di diagnostica e di riparazione della sequenza di inserzione voltmetrica ed amperometrica. La funzione è attivabile a richiesta con password e consente di visualizzare e modificare via software la sequenza di cablaggio a patto che le seguenti condizioni siano rispettate:

- 1) Il conduttore di neutro (nella rete a 4 fili) sia correttamente posizionato al morsetto corrispondente (normalmente numero 11).
- 2) Non siano presenti incroci di conduttori fra TA differenti (es. sulla fase 1 del dispositivo vi sia un cavo proveniente dal TA 1 e sull'altro un cavo dal TA 2).
- 3) Il fattore di potenza sia compreso fra 1 e 0,5 - Induttivo per ciascuna fase.

Vedi www.imeitaly.com "SUPPORTO TECNICO".

PHASE SEQUENCE CORRECTION, DIAGNOSTIC

In the software of the device IME have added a specific functionality to detect and correct many problems concerning voltage and / or current connection.

This function can be activated through password and allows to display and modify the connection sequence provided that the following conditions are respected:

- 1) The neutral wire (in a 4-wire network) is connected to the right terminal (normally number 11).
 - 2) No crossings between cables connected to CTs (e.g. avoid that on phase 1 of the meter -terminals 1 and 3 - are connected some way both to CT1 and CT2).
 - 3) The power factor is between 1 and 0,5 - Inductive load - for each phase.
- See www.imeitaly.com "TECHNICAL SUPPORT".

USCITA RELÈ

Funzione uscita: impulsi energia, contatto allarme, commutazione stato relè (comandato da remoto) modalità bistabile, commutazione stato relè (comandato da remoto) modalità temporizzata.

USCITA IMPULSI ENERGIA

Uscita impulsi compatibile con S0 EN/IEC 62053-31

Optorelè con contatto SPST-NO libero da potenziale

Portata contatti: 27Vdc/ca – 50mA

Energia associata: attiva o reattiva

Peso impulso: 1imp/10Wh(varh) - 100Wh(varh) – 1kWh(kvarh) -

10kWh(kvarh) - 100kWh(kvarh) – 1MWh(Mvarh) - 10MWh(Mvarh)

Durata impulso: 50 – 100 – 200 – 300 – 400 – 500ms

RELAY OUTPUT

Output function: energy pulses, alarm contact, state of relay switching (remote-controlled), bistable mode, state of relay switching (remote-controlled), timed mode

ENERGY PULSE OUTPUT

Pulse output compatible with S0 EN/IEC 62053-31

Optorelay with potential-free SPST-NO contact

Contact range: 27Vdc/ac – 50mA

Associated energy: active or reactive

Weight of pulse: 1 pulse/10Wh(varh) - 100Wh(varh) – 1kWh(kvarh) -

10kWh(kvarh) - 100kWh(kvarh) – 1MWh(Mvarh) - 10MWh(Mvarh)

Pulse duration: 50 – 100 – 200 – 300 – 400 – 500ms

ALARM

1 Allarme programmabile

In caso di intervenuto allarme, il display lampeggia, per segnalare l'anomalia.

Premendo più volte il tasto et è possibile visualizzare la grandezza abbinata all'allarme ed il tipo di allarme (min. o max.)

Optorelè con contatto SPST-NO libero da potenziale

Portata contatti: 27Vdc/ca – 50mA

Grandezza associabile:

tensione di fase L1-N / L2-N / L3-N

tensione concatenata L1-L2 / L2-L3 / L3-L1

corrente di fase I1 / I2 / I3

frequnzia

potenza attiva trifase

potenza reattiva trifase

Soglia intervento

Tipo allarme: minima o massima

In case an alarm occurred, the display is blinking to signal the anomaly.

By pressing many times et key it is possible to display the quantity coupled with the alarm as well as the alarm type (min. or max.)

Optorelay with potential-free SPST-NO contact

Contact range: 27Vdc/ac – 50mA

Quantities that can be associated:

phase voltage L1-N / L2-N / L3-N

interlinked voltage L1-L2 / L2-L3 / L3-L1

phase current I1 / I2 / I3

frequency

3-phase active power

3-phase reactive power

Intervention threshold

Type alarm: min. or max.

Contatto uscita relè: norm. aperto o norm. chiuso

Isteresi: 0...20%

Ritardo intervento: 0...99s

Ritardo ripristino: 0...99s

Commutazione stato relè (comandato da remoto) modalità bistabile

Contatto uscita relè: normalmente aperto (no) o normalmente chiuso (nC)

t on: ritardo tra il comando remoto di attivazione e il cambio di stato del relè

t off: ritardo tra il comando remoto di ripristino e il cambio di stato del relè

Valori selezionabili t on / t off: 0...99s

Commutazione stato relè (comandato da remoto) modalità temporizzata

Contatto uscita relè: normalmente aperto (no) o normalmente chiuso (nC)

t on: ritardo tra il comando remoto di attivazione e il cambio di stato del relè

t off: ritardo tra il cambio di stato del relè (attivazione) e il ripristino

Valori selezionabili t on / t off: 0...99s

COMUNICAZIONE RS485 Modbus

Isolata galvanicamente da ingresso e ausiliaria

Standard: RS485 – 3 fili

Trasmisione: asincrona seriale

Protocollo: Modbus RTU – Modbus TCP (autoriconoscimento)

N° indirizzo: 1...255

Numero bit: 8

Bit di stop: 1

Bit di parità: nessuna – pari – dispari

Tempo di attesa alla risposta: 3...100ms

Velocità trasmissione: 4'800 – 9'600 – 19'200 – 38'400 bit/s

Formato doppia word messaggio Modbus: Big Endian, Little Endian, Swap

Esempio

Messaggio richiesta: 01 03 10 00 00 02 C0 CB

Risposta:

Big Endian = 01 03 04 01 02 03 04 CB XX YY

Little Endian = 01 03 04 04 03 02 01 CB XX YY

Swap = 01 03 04 03 04 01 02 CB XX YY

N° massimo di apparecchi collegabili in rete: 32 (fino a 255 con ripetitore RS485)

Distanza massima dal supervisore: 1200m

COMUNICAZIONE RS485 BACNET

Isolata galvanicamente da ingresso e ausiliaria

Standard: RS485 – 3 fili

Trasmisione: asincrona seriale

Protocollo: BACNET MS-TP

N° indirizzo: 0...127

Velocità trasmissione: 9'600 – 19'200 – 38'400 – 76'800 bit/s

Numero bit: 8

Bit di stop: 1

Bit di parità: nessuna – pari – dispari

Indirizzo di rete: 0...4000

N° max. di apparecchi collegabili in rete: 32 (fino a 255 con ripetitore RS485)

Distanza massima dal supervisore: 1200m

COMUNICAZIONE ETHERNET (NT809 - NT891)

Realizzabile solo con i mod. MF72421 e MF72422 (comunicazione RS485) + interfaccia IF2E011, IF2E111 o IF4E011 (RS485/Ethernet)

ISOLAMENTO

(EN/IEC 61010-1)

Categoria di installazione: III

Grado di inquinamento: 2

Tensione di riferimento per l'isolamento: 300V (Fase - neutro)

COMPATIBILITA' ELETTRONAGNETICA

Emissione in accordo con EN / IEC 61326-1 classe B

Immunità in accordo con EN / IEC 61326-1

Relay output contact: normally open or normarmally closed

Hysteresis: 0...20%

Intervention delay: 0...99s

Reset delay: 0...99s

state of relay switching (remote-controlled), bistable mode

Relay output contact: normally open (no) or normally closed (nC)

t on: delay between activation remote control and change of state of relay

t off: delay between reset remote control and change of state of relay

Selectable values t on / t off: 0...99s

State of relay switching (remote-controlled), timed mode

Relay output contact: normally open (no) or normally closed (nC)

t on: delay between activation remote control and change of state of relay

t off: delay between change of state of relay (activation) and reset

Selectable values t on / t off: 0...99s

Modbus RS485 COMMUNICATION

Galvanically insulated from input and auxiliary supply

Standard: RS485 – 3 wires

Transmission: serial asynchronous

Protocol: Modbus RTU – Modbus TCP (autorecognition)

Number of address: 1...255

Number of bits: 8

Stop bit: 1

Parity bit: none – even – odd

Answer waiting time: 3...100ms

Transmission speed: 4'800 – 9'600 – 19'200 – 38'400 bit/second

Modbus double word message format: Big Endian, Little Endian, Swap

Example

Request message: 01 03 10 00 00 02 C0 CB

Risposta:

Big Endian = 01 03 04 01 02 03 04 CB XX YY

Little Endian = 01 03 04 04 03 02 01 CB XX YY

Swap = 01 03 04 03 04 01 02 CB XX YY

Max. number of devices that can be network-connected: 32 (up to 255 with RS485 repeator)

Max. distance from the supervisor: 1200m

BACNET RS485 COMMUNICATION

Galvanically insulated from input and auxiliary supply

Standard: RS485 – 3 wires

Transmission: serial asynchronous

Protocol: BACNET MS-TP

Number address: 0...127

Transmission speed: 9'600 – 19'200 – 38'400 – 76'800 bit/s

Number of bits: 8

Stop BIT: 1

Parity: none – even – odd

Network address: 0...4000

Max. number of devices that can be network-connected: 32 (up to 255 with RS485 repeator)

Max. distance from the supervisor: 1200m

ETHERNET COMMUNICATION (NT809 - NT891)

It can be carried out just with models MF72421 and MF72422 (RS485

communication) + IF2E011, IF2E111 o IF4E011 (RS485/Ethernet) interface

INSULATION

(EN/IEC 61010-1)

Installation category: III

Pollution degree: 2

Insulation voltage rating: 300V (phase - neutral)

ELETROMAGNETIC COMPATIBILITY

Emission according to EN 61326-1 class B

Immunity according to EN 61326-1

ALIMENTAZIONE AUSILIARIA

Valore nominale Uaux ca: 80...265Vca - 48Vca

Frequenza nominale fn: 50 opp. 400Hz (selezione automatica)

Frequenza di funzionamento: 45...65Hz (fn 50Hz) opp. 360...440Hz (fn 400Hz)

Autoconsumo: ≤ 2,5VA (230Vca backlight 30%)

Valore nominale Uaux cc: 100...300Vcc - 20...60Vcc

Autoconsumo: ≤ 2,5W (24Vca backlight 30%)

Protezione contro l'inversione di polarità

AUXILIARY SUPPLY

Rated value Uaux ac: 80...265Vac - 48Vac

Rated frequency fn: 50 or 400Hz (automatic selection)

Working frequency: 45...65Hz (fn 50Hz) or 360...440Hz (fn 400Hz)

Rated burden: ≤ 2,5VA (230Vac backlight 30%)

Rated value Uaux dc: 100...300Vdc - 20...60Vdc

Rated burden: ≤ 2,5W (24Vdc backlight 30%)

Protected against incorrect polarity

PROVE TESTS	
Tensione impulso 1,2/50μs 0,5J Voltage test 1,2/50 s 0,5J	Tensione alternata valore efficace 50Hz 1min Alternating voltage r.m.s value 50Hz 1min
6kV	3kV
6kV	3kV
6kV	3kV
Tutti i circuiti e massa All circuits and earth	4kV

CONDIZIONI AMBIENTALI

Temperatura di riferimento: 23°C ± 2°C

Campo di funzionamento specificato: -5...55°C

Campo limite per l'immagazzinamento e trasporto: -25...70°C

Adatto all'utilizzo in climi tropicali

Massima potenza dissipata¹: ≤ 5W

¹Per il dimensionamento termico dei quadri

ENVIRONMENTAL CONDITIONS

Reference temperature: 23°C ± 2°C

Specified operating range: -5...55°C

Limit range for storage and transport: -25...70°C

Suitable for tropical climates

Max. power dissipation¹: ≤ 5W

¹For switchboard thermal calculation

CUSTODIA

Custodia: incasso (foratura pannello 68x68mm)

Frontale: 72x72mm

Profondità: 81mm

Materiale custodia: policarbonato autoestinguente

Grado di protezione (EN60529): IP54 frontale, IP20 morsetti

Peso: 250 grammi

HOUSING

Housing: flush mounting (panel cutout 68x68mm)

Front frame: 72x72mm

Depth: 81mm

Housing material: self-extinguishing polycarbonate

Protection degree (EN60529): IP54 front frame, IP20 terminals

Weight: 250 grams

PORTATA MORSETTI

Con capocorda: min.0,05mm² / max. 4mm²

Cavo flessibile: min.0,05mm² / max. 2,5mm²

Coppia serraggio consigliata: 0,5Nm / max.0,8Nm

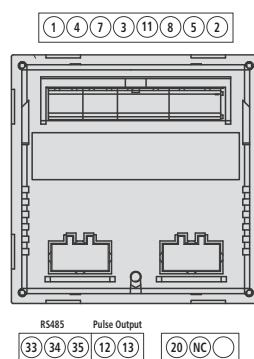
TERMINAL CAPACITY

With lag: min.0,05mm² / max. 4mm²

Flexible cable: min.0,05mm² / max. 2,5mm²

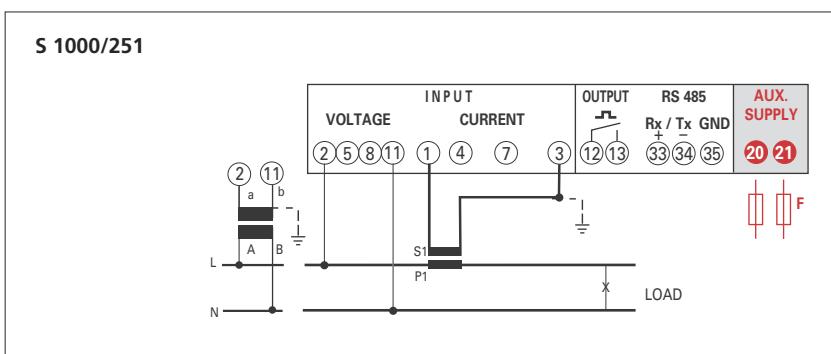
Tightening torque advised: 0,5Nm / max.0,8Nm

POSIZIONE TERMINALI TERMINAL POSITION

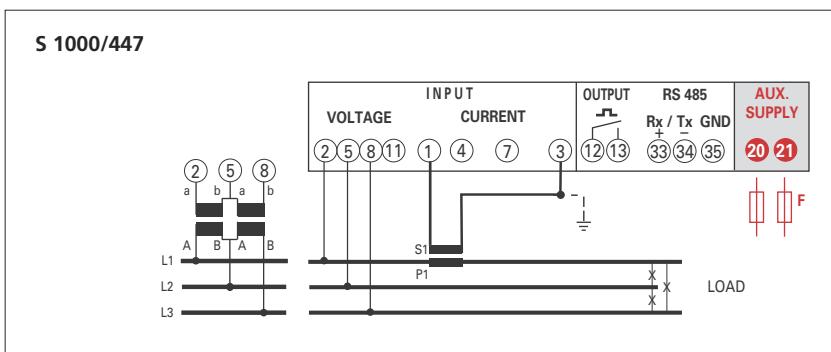


F : 0,5A gG

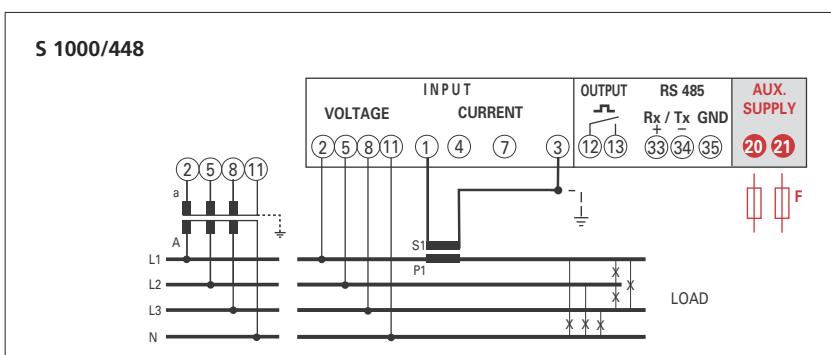
1n1E
Linea Monofase
Single phase network



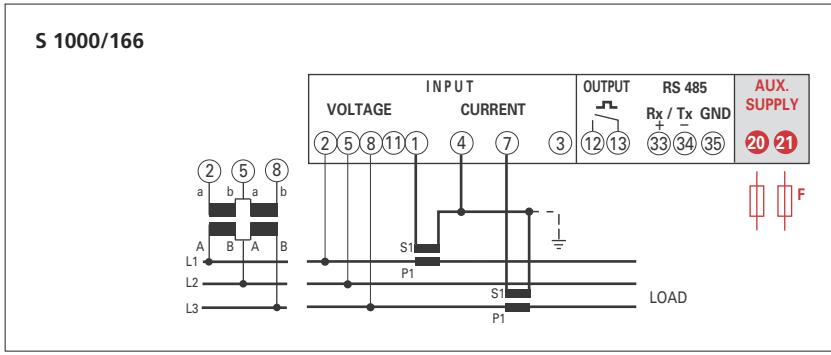
3-1E
Linea Trifase 3 Fili 1 Sistema
Three-phase 3-wires network 1 System



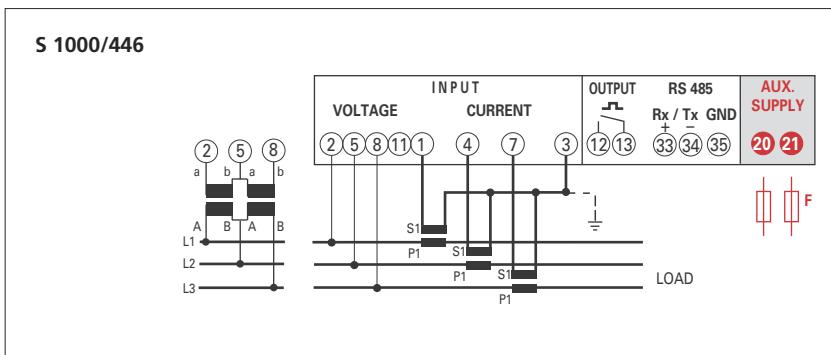
3N1E
Linea Trifase 4 Fili, 1 Sistema
Three-phase 3-wires network, 1 System



3-2E
Linea Trifase 3 fili, 2 Sistemi
Three-phase 3-wires network, 2 Systems



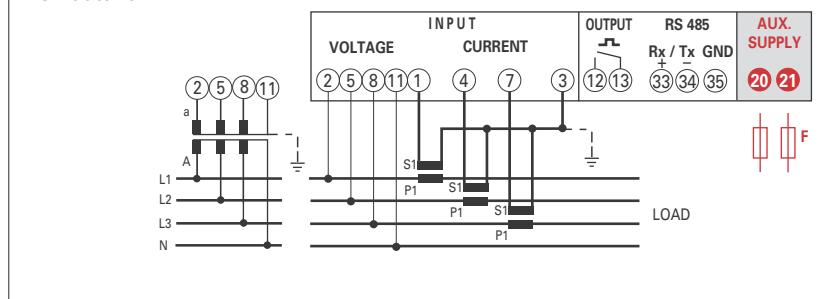
3-3E
Linea trifase 3 fili 3 Sistemi
Three-phase 3-wires network, 3 Systems



3N3E

Linea Trifase 4 fili, 3 Sistemi
Three-phase 4-wire network, 3 Systems

S 1000/164



ATTENZIONE!

Collegare alimentazione ausiliaria ai terminali 20 e 21.

Negli schemi sono sempre indicate le configurazioni con uscita impulsi e comunicazione RS485. Nelle versioni che non prevedono uscita impulsi o comunicazione RS485 non si deve tenere conto dei relativi collegamenti.

ATTENTION!

Aux. supply must be connected to terminals 20 and 21.

The wiring diagrams, show the device complete with pulse output and RS485 interface. In case of version without of these features, the corresponding terminals must not be considered.

DIMENSIONI DIMENSIONS

